

French Language—Con.

- English-speaking ministers, Mr. Manion and Mr. Sutherland, knowledge of, 1512
 Equality of status, section 133, 4239
 Fruit inspectors, knowledge of, 2094
 Maintenance of status of. *See* discussion on Bureau for Translations Bill
 Marketing bill, reprinting of in, 2252
 Misunderstanding as to use of. *See* discussion on Bureau for Translations Bill
 Mottos on royal coat of arms, qu., 3938
 Obstacles presented to Americanization of Canada by, 4245
 Press and societies, opposition to centralization of translation service, 991
 Publications of Mines and Geological Surveys department in, 1190
 Quality of in Canada, 1026
 Recognition of, 974
 Status of under constitution, 961-2. *See also* Bureau for Translations Bill
 Translators. *See* Bureau for Translations; Translators

French Mottos on royal coat of arms, qu., 3938

French Translation. *See* Bureau for Translations; French Language
 Speech from the Throne. *See* Speech from the Throne

French Translators. *See* Bureau for Translations; Translators

Frivolous Motions and Questions. *See under* Speaker, Rulings

Frontenac-Addington, vacancy, 4143

Fruit

Apple-trees, loss of through sub-zero weather, 2097

Apples

- Exports, 628, 2870
 Inspection, qu., 589, qu., 1250
 Production and consumption, 1759-78

British Columbia, 451

- Benefits of dumping duty to producers, 13
 Marketing, 2254. *See also* Marketing Bill

Dates, customs tariff, 3477

Combine, 2683

Estimates, 1594, 2090

Fruit trees, duty on, 3885

Inspection, 2090

For 1933, qu., 1250

Marketing. *See* Marketing Bill

- Fair market values, and, 627
 Results of legislation in Australia, 2756-7

Stabilization board, 2255

Fruit (and Honey) Act Amendment Bill

(Redraft of 1901 Fruit Act with amendments; bonding of brokers; change in grading regulations; addition of honey)

- 1r., 1155; 2r., ref. to agriculture com., 1428; com., 1759-78; 3r., 1857; Senate amendments, 2763
 Regulations under, 3715

Fuego Oil Company, profits from, 275

Fuel. *See also* Coal; Petroleum Products
 Importation of, proposed appointment of federal commission of control, M. (Mr. Deslauriers), 1261-72

Fuel Oil, prices, 3276, 4508

Full Time Health Units. *See* Health

Functions of Opposition. *See* Opposition

Funded Debt. *See* Public Debt

Further Legislation. *See* House of Commons, Business of the House

Furniture Workers, strike at Stratford, 149

Fyfe, Dr. Hamilton, of Queens University, "engineers in bondage to finance," 120

Gagnon, Mr. Albert, employment of, qu., 1160

Gagnon, Mr. Onésime (Dorchester)

- Blouin, Mr. Avila, case of, 1599
 Bureau for Translations bill, 1215, 1220, 1229, 3380, 3385, 3388
 Currency, notes and bonds, M. (Mr. Barrette), 974
 Dorchester county, relief works, 2841
 Fruit inspection, 2094
 Hospital sweepstakes bill, 3279, 3317
 Marketing bill, 2581, 2943, 3152
 Montreal relief accounts, 3453
 Radio, use of during elections, 4513
 Rulings as chairman
 Member yielding place on being interrupted, 1923
 Relevancy, 1938
 Seed laboratory analysts, qu., 1374

Gallage Tax. *See* Excise Act Amdt. bill

Galt, Sir Alexander, on free ports at Gaspé and Sault Ste. Marie, 4350

Gamache, Mr. Roland, employment on Canadian National Railways, 1376

Gambling. *See* references to in Hospital Sweepstakes Bill

Game, destruction of by wolves, 1414

Game Birds, protection of, 1407-08, 2400